

Official Languages Act

Gagliano	Kelleher	Parry	Epp	Jewett	Nystrom
Garneau	Kempling	Penner	(Thunder Bay— Nipigon)	Johnson	Oberle
Gauthier	King	Pennock		(Bonavista—Trinity— Conception)	Oostrom
Gérin	Landry	Pépin	Epp		Orlikow
Girard	Langdon	Pietz	(Provencher)	Joncas	Parry
Gray	Layton	Prud'homme		Jourdenais	Penner
(Bonaventure—Îles-de- la-Madeleine)	Leblanc	Reid	Fennell	Kaplan	Pennock
	Lesick	Riis	Fontaine	Keeper	Pépin
Gray	Lewis	Robichaud	Foster	Kelleher	Pietz
(Windsor West)	Lopez	Rodriguez	Fretz	Kempling	Prud'homme
Grisé	MacDonald	Rossi	Friesen	King	Reid
Guilbault	(Kingston and the Islands)	St. Germain	Fulton	Landry	Riis
(Saint-Jacques)		Scott	Gagliano	Langdon	Robichaud
Guilbault	MacDougall	(Hamilton—Wentworth)	Garneau	Layton	Rodriguez
(Drummond)	(Timiskaming)	Scowen	Gauthier	Leblanc	Rossi
Gurbin	MacLellan	Shields	Gérin	Lesick	St. Germain
Hamelin	Maily	Skelly	Girard	Lewis	Scott
Harris	Malépart	Sparrow	Gray	Lopez	(Hamilton—Wentworth)
Hawkes	Manly	Speyer	(Bonaventure—Îles-de- la-Madeleine)	MacDonald	Scowen
Heap	Marin	Stevens	Gray	(Kingston and the Islands)	Shields
Hicks	Martin	Tardif	(Windsor West)	MacDougall	Skelly
Hnatyshyn	Masse	(Richmond—Wolfe)		(Timiskaming)	Sparrow
Holtmann	Mayer	Tardif	Grisé	MacLellan	Speyer
Hovdebo	McCurdy	(Charlesbourg)	Guilbault	Maily	Stevens
Howe	McDermid	Tobin	(Saint-Jacques)	Malépart	Tardif
Hudon	McDougall	Tremblay	Guilbault	(Richmond—Wolfe)	Tardif
Isabelle	(St. Paul's)	(Québec-Est)	(Drummond)	Manly	Tardif
Jacques	McLaughlin	Van De Walle	Gurbin	Marin	(Charlesbourg)
James	McLean	Vézina	Hamelin	Martin	Tobin
Jewett	Mitchell	Waddell	Harris	Masse	Tremblay
Johnson	Moore	Warner	Hawkes	Mayer	(Québec-Est)
(Bonavista—Trinity— Conception)	Mulroney	Weiner	Heap	McCurdy	Van De Walle
	Murphy	White	Hicks	McDermid	Vézina
Joncas	Nystrom	Wilson	Hnatyshyn	McDougall	Waddell
Jourdenais	Oberle	(Etobicoke Centre)	Holtmann	(St. Paul's)	Warner
Kaplan	Oostrom	Young—144	Hovdebo	McLaughlin	Weiner
Keeper	Orlikow		Howe	McLean	White
			Hudon	Mitchell	Wilson
			Isabelle	Moore	(Etobicoke Centre)
			Jacques	Mulroney	Young—143
			James	Murphy	

Mr. Speaker: I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 52.

The House divided on Motion No. 52, which was negated on the following division:

(Division No. 429)

YEAS

Members

Cochrane	McKenzie
Corbett	Stewart
Kindy	Vankoughnet—6

NAYS

Members

Althouse	Broadbent	Comeau
Andre	Browes	Cook
Beatty	Caccia	Cooper
Benjamin	Cadieux	Cossitt
Bernier	Caldwell	Crosbie
Blackburn	Cardiff	(St. John's West)
(Brant)	Champagne	Darling
Blaikie	(Saint-Hyacinthe— Bagot)	de Cotret
Blais	Champagne	de Jong
Blais-Grenier	(Champlain)	Dewar
Blouin	Charest	Dick
Bosley	Clark	Dorin
Bouchard	(Brandon—Souris)	Duplessis
(Roberval)	Clifford	Edwards
Boyer	Collins	
Brightwell		
Brisco		

Mr. Speaker: I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 74.

The House divided on Motion No. 74, which was negated on the following division:

(Division No. 430)

YEAS

Members

Kindy	Taylor
McKenzie	Vankoughnet—5
Stewart	

NAYS

Members

Althouse	Bouchard	Champagne
Andre	(Roberval)	(Saint-Hyacinthe— Bagot)
Beatty	Boyer	Champagne
Benjamin	Brightwell	(Champlain)
Bernier	Brisco	Charest
Blackburn	Broadbent	Clark
(Brant)	Browes	(Brandon—Souris)
Blaikie	Caccia	Clifford
Blais	Cadieux	Cochrane
Blais-Grenier	Caldwell	Collins
Blouin	Cardiff	Comeau
Bosley		Cook